

Tous les mois, une information municipale dans votre boîte aux lettres.

Vos Rendez-vous d'Avril

Vendredi 1^{er}, samedi 2 et dimanche 3 avril

> Salon des Vins et de la Bière
Valexpo (voir page 3)

Samedi 2 avril 18h30

> Oyonnax - Grenoble (Rugby)
Stade Charles Mathon

Mardi 5 et mercredi 6 avril 20h30

> Sortie d'usine (Récits du monde ouvrier)
Centre Culturel Aragon, Grand Théâtre

Vendredi 8 avril

> Salon de l'Emploi (voir page 2 - 3)
Valexpo

Mardi 12 avril 18h30

> Réunion de mi-mandat
Centre Culturel Aragon

Mardis 12 et 19 avril 20h30

> La seconde Guerre Mondiale à travers
le cinéma (Conférences - culture)
Centre Culturel Aragon

Mercredi 13 et jeudi 21 avril De 9h30 à 18h

> Don du sang
Valexpo

Samedi 16 avril À partir de 13h15

> Carnaval et Fête de printemps

Samedi 16 avril 20h30

> " Les bonnes choses " - Petrek
1^{ère} partie de Remo Gary (Chansons
françaises)
Centre Culturel Aragon, Grand Théâtre

Samedi 23 avril

> Tournoi Sainvoirin (Rugby)
Complexe Intercommunal Nord
Marchon

Samedi 30 avril 18h30

> Oyonnax - Aix-en-Provence (Rugby)
Stade Charles Mathon

Samedi 30 avril et dimanche 1^{er} mai

> 1/2 et finale des 15-18 ans (Boule
lyonnaise)
Boulodrome d'Oyonnax

Retrouvez ces manifestations sur :
www.oyonnax.fr !

Édito



Je voulais vous redire l'importance que j'attache à notre rendez-vous du mardi 12 avril. Je vous attends au centre Aragon pour une réunion-bilan de mi-mandat. L'objectif n'est pas de vous convaincre que nous sommes les plus beaux et les meilleurs. Non : le maire et les adjoints veulent vous dire ce qu'ils ont fait depuis leur élection en mars 2008. Avec qui ? Pour quoi ? Comment ? Il ne s'agira pas d'un monologue, mais bien d'un dialogue ouvert à vos questions et vos avis. Pour nous, cette étape est importante : elle répond à un engagement électoral ; elle prouve notre volonté de transparence, de clarté et notre souci d'écoute ; elle va nous pousser à faire mieux. Je compte sur vous !

Michel Perraud - Maire d'Oyonnax

À la une



Une Fête de Printemps aux saveurs d'Afrique

ANIMATION

La traditionnelle Fête de Printemps aura lieu le samedi 16 avril. Les artistes de la fête feront voyager les spectateurs au cœur de la savane africaine par leurs danses, leur gestuelle envoûtante, et leur musique épiciée...

La 9^{ème} édition de la Fête de Printemps mettra à l'honneur l'Afrique. Le **carnaval** ouvrira en beauté cette après-midi colorée, dès 13h15. Les enfants défilent du centre culturel jusqu'à la Grenette, où les participants des stages de danse africaine donneront une représentation à 14h. Artistes et animaux enchanteurs entreront ensuite en scène. Au programme : théâtre de rue, fanfare zébrée, échassiers marionnettistes, et animaux grandeur nature déambuleront dans les rues du centre-ville d'Oyonnax.

Des ateliers pour découvrir la culture africaine

Dès 14h, des ateliers gratuits et pour

tous les goûts seront proposés aux enfants à la Grenette et rue Anatole France (de la porte monumentale à l'avenue Jean Jaurès) : dégustation de fruits exotiques (banane, mangue, ananas...), composition de fleurs, maquillage, création de masques, de bracelets, de pots à crayon, atelier bâton de pluie et tam-tam, etc. Rue Bichat, les enfants pourront grimper le long de palmiers d'escalade de plus de 8 mètres de hauteur ! Ils profiteront aussi d'une vue imprenable sur la fête...

L'Afrique en musique

Les compagnies recréeront avec énergie et ferveur l'ambiance de l'Afrique. Fanfares, groupes de dan-

seurs et de percussionnistes, mais également échassiers fauves et géantes africaines parcourront la ville en musique. Les spectateurs pourront découvrir les instruments, mais aussi les légendes africaines dont s'inspirent les artistes.

Contes des pays lointains

Place du 11 novembre, les Baladins de la Vallée d'Argent raviront petits et grands : exposition d'animaux, contes africains racontés aux enfants, et balades à dos de dromadaire... Des activités exceptionnelles à ne pas manquer ! ■

➔ Découvrez les artistes
de la fête page suivante...

EN BREF...



Déambulation dans la rue Anatole France et à la Grenette...

Les compagnies

• La troupe de Brazza

Originaires du Congo, les artistes de la troupe de Brazza enthousiasment les passants par leurs danses, leurs costumes, leurs instruments de musique : tam-tams, bambous, maracas, djembés...



• Fata Olé

La compagnie Remue-Ménage, composée de danseurs acrobates, d'échassiers et de musiciens, s'aventure dans un voyage coloré, inspiré de la légende africaine « Fata Olé », sur le thème de l'eau.

• Fanfare le Mystère des Éléphants

Ces explorateurs musiciens arpentent les rues sous le nom énigmatique du Mystère des Éléphants !

• Compagnie Planet pas net

« Les Mamas » débarquent ! Ces quatre géantes africaines arrivent, leur enfant sur le dos, parées de bijoux et de robes colorées. Elles déambulent avec grâce au hasard des rues, accompagnées d'un char musical. Venez les rencontrer...



• Compagnie les Géants

Avec ces quatre félins, c'est la jungle qui déferle, avec ses charmes envoûtants !

• Compagnie les Baladins de la Vallée d'Argent

Place du 11 novembre 1943

Cette compagnie vous fait découvrir les animaux de la jungle : panthère, chameau, zèbre..., propose des balades originales à dos de dromadaire, et des contes ramenés de pays lointains. Émerveillement garanti !

Séances de contes africains à 15h, 16h et 17h.



Côté pratique : restauration, parkings, modifications de circulation

Restauration : Un petit creux ? Rendez-vous à la Grenette, où les stands tenus par les associations de parents d'élèves d'Oyonnax et un collectif d'associations africaines locales vous combleront !

Les parkings de surface et souterrain seront accessibles durant tout l'après-midi.

Modifications de circulation rues Bichat et Anatole France, et dans les rues transversales à celles-ci.



Après-midi musical à la maison de retraite

Pour nos aînés aussi, c'est le printemps ! Lundi 11 avril, un spectacle d'extraits d'opérette sera offert à nos aînés à la maison de retraite « Le Tournant des Saisons ».

EMPLOI

Salon de l'orientation, de la formation et de l'emploi s'informer pour un parcours professionnel réussi

Vendredi 8 avril 2011 se déroulera le plus grand salon de l'orientation, la formation et l'emploi qu'Oyonnax n'ait jamais connu. Ce salon d'envergure, impulsé par la municipalité et en premier lieu, par le maire, a pour objectif de répondre aux interrogations des collégiens, lycéens, étudiants, demandeurs d'emploi, mais aussi de leurs parents, concernant les métiers, l'emploi et les formations présentes dans notre région. L'idée étant de placer les bonnes personnes aux bons endroits, aux bons moments ; de créer les passerelles efficaces entre le monde de l'emploi et ceux qui souhaitent y accéder.

Pour les jeunes

Les jeunes trouveront sur place des représentants de différents secteurs qui les aideront à construire un projet professionnel durable. Le salon leur permettra d'obtenir une information directe sur l'économie locale, les métiers et entreprises de proximité qui recrutent, et sur les formations proposées. De nombreux acteurs seront présents : responsables de l'orientation et de l'emploi, des ressources humaines, chefs d'entreprises, formateurs, apprentis...

En tout, **120 exposants, dont 60 entreprises** seront réunis pour cette grande première, portée par la Ville d'Oyonnax !

Le monde de l'entreprise mobilisé

Les entrepreneurs locaux présenteront leurs compétences et savoir-faire à travers des animations participatives, des témoignages et des démonstrations. Les exposants seront répartis par îlots de compétences : Bâtiment, Bois, Environnement, Métallurgie, Plasturgie, Restauration, Santé, Tertiaire et services, etc.



Réunion publique de mi-mandat

- Le maire, Michel Perraud, entouré de son équipe municipale, donne rendez-vous aux Oyonnaxiens pour une **soirée bilan de mi-mandat**. Elle aura lieu mardi 12 avril à 18h30 au Centre culturel Aragon. À cette occasion, seront présentées à la fois les premières réalisations, celles en cours, et celles à venir d'ici la fin du mandat. Lors de cette réunion publique, l'équipe municipale échangera avec les personnes présentes dans la salle. **Entrée libre.** ■



Le magasin Décathlon a ouvert ses portes

- Dédié notamment aux activités de plein air, le magasin Décathlon d'Oyonnax a accueilli ses premiers clients mercredi 23 mars. Une soixantaine de sports sont présentés dans ce magasin de **3000 m²**, qui est le plus grand Décathlon de l'Ain et du Jura. En s'implantant à Oyonnax, le groupe a créé plusieurs dizaines d'emplois.
- Cette grande surface est installée dans les anciens locaux du centre logistique de l'entreprise Berchet, en zone industrielle nord d'Oyonnax. L'équipe municipale s'est employée à **reconvertir efficacement cette friche industrielle**, comme elle l'a fait pour celle des anciens locaux Gilac, où Intermarché prendra place d'ici quelques mois. La Ville se transforme ! ■



Les entreprises du bassin oyonnaxien seront nombreuses : Ad-duxi, AG Plast, Billion, Centre Hospitalier du Haut-Bugey, Décathlon, DPH International, GYMAP, Lugand Aciers, MBF, etc., ainsi que les partenaires institutionnels : Armée de l'Air et de Terre, Centre d'Information et d'Orientation, Chambre de Commerce et d'Industrie, Ecole Technique du Bois, GRETA, MIFE de l'Ain, Pôle Emploi... et bien d'autres !

Animations du salon

Tout au long de la journée, des professionnels proposeront des **animations à destination des jeunes** : construction d'une maquette géante de maison par les artisans messagers et avec l'aide de jeunes, démonstration de dressage d'assiettes avec le lycée Saint-Exupéry, présence du camion *Destination plasturgie*, etc. Une **animation musicale** sera assurée l'après-midi par le **duo de slameurs Cocteau Mot Lotov et Lee Harvey Asphalte**. À 17h30, l'**association Amalgame**, les **danseurs de hip-hop** du Centre Social de la Plaine, ainsi qu'un **groupe local de rap**, clôtureront la journée par une démonstration pleine d'énergie !

Un an de préparation

Michel Perraud, initiateur de ce projet, qui était une promesse de campagne, a su fédérer de nombreux partenaires autour de ce salon : le monde économique incarné par la présence de l'Association des Acteurs Écono-

miques de la Plastics Vallée, et par le soutien du CIRFAP et des acteurs du Service Public de l'Emploi, Pôle Emploi et la Mission Locale Actions Jeunes (MLAJ). Cette dernière a apporté son soutien à l'organisation de cette action, qui a nécessité près d'un an de préparation. Premier réseau d'accueil pour les jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire, la Mission Locale offre à chaque jeune un suivi personnalisé (orientation, choix professionnel, formation, accès à l'emploi, etc.). Elle soutient également les jeunes pour les questions de vie quotidienne : logement, santé, mobilité...

Mission Locale Actions Jeunes
40 rue René Nicod 01100 Oyonnax
04.74.73.51.66

Salon de l'orientation,
la formation et l'emploi.

Entrée libre et gratuite.

Vendredi 8 avril 2011 de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Valexp, 88 cours de Verdun, 01100 Oyonnax



Espace Info Énergie

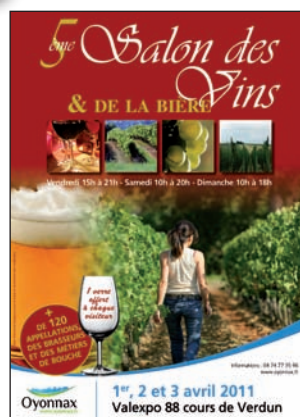
Depuis 2009, la Ville d'Oyonnax a réalisé d'importantes économies d'énergie en matière de chauffage et d'éclairage public. La convention de partenariat qui lie l'association Hélianthe et la Ville s'inscrit dans le cadre de ce programme « Développement Durable ». Depuis le mois de février, un espace information énergie est mis en place **chaque 1^{er} jeudi du mois**, de 13h30 à 16h30 à l'Hôtel de Ville d'Oyonnax. Durant ces permanences, un conseiller indépendant accueille le public gratuitement : il informe et conseille les particuliers, les professionnels et les collectivités sur les thématiques de l'eau, de l'énergie, de l'habitat, des transports et de l'éco-consommation. Pour bénéficier de ce service de proximité, il est conseillé de prendre rendez vous auprès d'Hélianthe au 04 74 45 16 46. ■



Dispositif de validation des acquis de l'expérience (VAE)

Le dispositif VAE permet de valider un diplôme grâce à son expérience professionnelle salariée, non salariée et/ou bénévole. Des informations collectives et entretiens individuels gratuits sont mis en place sur Oyonnax. Quatre Points Relais Informations Conseils (PRIC) renseignent le public sur ce dispositif : le Centre d'Information et d'Orientation (CIO), le Centre Inter-institutionnel de Bilan de Compétences (CIBC), la Maison de l'Information sur la Formation et l'Emploi (MIFE) et le Pôle Emploi. Retrouvez toutes les coordonnées sur www.oyonnax.fr ■

Salon des Vins & de la Bière



La 5^{ème} édition du Salon des Vins et de la Bière se déroulera du 1^{er} au 3 avril à Valexp. Plus de **40 exposants** seront présents pour partager le fruit de leur travail, l'amour de leur terroir. Le salon réunira en un seul lieu plus de **120 appellations** : Alsace, Beaujolais, Bourgogne, Bugey, Jura, etc. Le visiteur pourra déguster des vins authentiques, de la bière d'exception (brassage traditionnel à l'eau des glaciers du Mont-Blanc), ainsi que des produits de terroir : fromages basques, charcuterie régionale, foie gras, piments d'Espelette...

3500 visiteurs sont attendus à l'occasion de cet événement fort de l'année!

Horaires : vendredi 1^{er} de 15h à 21h, samedi 2 de 10h à 20h et dimanche 3 avril de 10h à 18h.

Tarif entrée : 2 € - Un verre offert à chaque visiteur pour la dégustation.

Pendant le salon, animations musicales et programmation du film **Mondovino** au Cinéma du Centre culturel Aragon.

Valexp, 88 cours de Verdun, Oyonnax

Renseignements au 04 74 77 35 96 (Valexp) ■

Rappel : Permanence des adjoints

Les adjoints sont à votre écoute et vous reçoivent sur rendez-vous durant leurs permanences, à la mairie d'Oyonnax. Rencontrez les élus chargés de l'urbanisme, des travaux et de l'environnement, de la communication et de l'animation, de la culture, des finances et du personnel, de la politique de la Ville et des quartiers, du commerce et de l'économie, des affaires scolaires, sociales, des sports, de la sécurité et de l'enseignement secondaire. Renseignements au 04 74 77 00 06 ou administration.generale@oyonnax.fr ■

Vacances d'avril : programme sportif



Le service des sports organise des **stages sportifs pour les 6 - 12 ans** pendant les vacances scolaires. Du mardi 26 au vendredi 29 avril, escalade, acrogym, crosse québécoise et football gaélique au Gymnase des Collèges.

Rendez-vous la semaine suivante, du lundi 2 au vendredi 6 mai au hall des sports et au Boulodrome pour les enfants qui préféreront le tir à l'arc, le judo ou les boules lyonnaises.

Horaires : de 14h à 16h30. **Tarifs** : 3 € la demi journée et 12 € la semaine - Certificat médical obligatoire. Inscriptions à partir du 4 avril et renseignements auprès du service des sports au 04 74 77 53 68. ■



Embellissement de notre ville

La Ville d'Oyonnax, soucieuse de la propreté et de la qualité de l'espace urbain, a mis en place depuis 2008 nombre de dispositifs en faveur d'une cité plus propre et plus belle. Ramassage des papiers, balayage, nettoyage... Neuf agents du service « propreté urbaine » préservent et valorisent au quotidien notre commune...

Une belle ville ? L'affaire de tous !

Depuis trois ans, la politique de la municipalité en matière de propreté est double : assurer efficacement le nettoyage et l'aménagement de nos espaces urbains, et impliquer les habitants dans cette dynamique.

Ainsi, par exemple, la Ville encourage les maîtres à utiliser les distributeurs de sacs canins pour leurs chiens : cinquante distributeurs ont été mis en place dans les différents quartiers d'Oyonnax depuis 2008. Des cendriers ont également été mis à disposition des Oyonnaxiens, et 200 corbeilles « de type vigipirate » supplémentaires ont été installées.

Mais une ville propre, cela passe aussi par la **bonne volonté des habitants**, notamment concernant le recyclage et le tri sélectif : les emballages recyclables, les journaux et magazines, ainsi que le verre, sont à déposer dans les

conteneurs de tri. Les déchets ménagers spéciaux, les gravats, le bois, doivent être apportés à la déchèterie. La municipalité rappelle que les ordures ménagères doivent être déposées la veille au soir du passage des camions-poubelle.

Le saviez-vous ?

Le lac Genin - Situé à 831 m d'altitude, le lac Genin est classé « site naturel ». Dès le début du XXe siècle, c'est un lieu de promenade et de pique-nique pour la population oyonnaxienne, qui y monte à pied, par le sentier de randonnée que l'on appelle aujourd'hui le Tracé, ou par le chemin de la Guerre (construit par les chômeurs après la guerre de 1871). Ces journées se terminent souvent par des chansons et des danses. Avant la 1ère guerre mondiale, il existait quelques fermes autour du lac. En 1950, la famille Godet, actuelle propriétaire, a reconstruit une ancienne ferme brûlée par les Allemands pour en faire l'auberge bien connue aujourd'hui. Il s'y pratique aussi bien des sports et loisirs l'été (baignade, pêche, randonnée, VTT) que l'hiver (plongée sous glace, patinage, luge, raquettes). ■



instantanés, la lettre d'informations de la Ville d'Oyonnax.
Hôtel de Ville
126, rue Anatole France - B.P. 817
01108 Oyonnax cedex
communication@oyonnax.fr

Directeur de la publication : Michel Perraud

Rédacteur en chef : Julien Gaudry

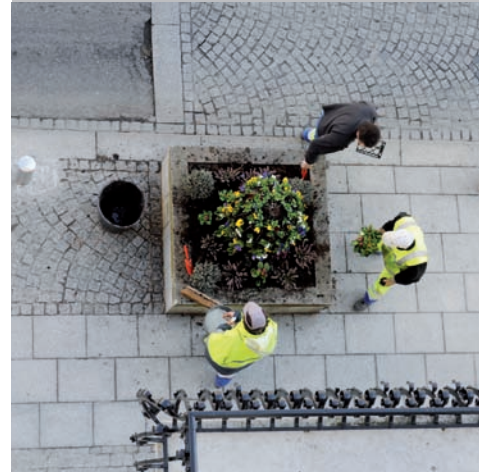
Textes et photographies : Florence Daudé, Julien Gaudry, Valérie Iarussi

Ce magazine a été imprimé sur du papier ECF avec des encres végétales, imprimerie Antoine (01)

Tirage : 14 000 exemplaires

Les contenants doivent être présentés devant le domicile ou immeuble, de façon à ne pas gêner la circulation des piétons, des personnes à mobilité réduite, ou des véhicules.

Pour des raisons d'hygiène, il est interdit de nourrir les pigeons.



Fleurissement d'Oyonnax

Mardi 15 mars, les Oyonnaxiens qui ont fleuri leur habitation ou leur balcon en 2010 ont été invités à la mairie. Ils ont reçu une coupe fleurie offerte par la Ville, et pris bonne note de la thématique retenue pour le fleurissement estival 2011 : la faune et la flore.

Marie-Josèphe Levillain, conseillère municipale, a félicité toutes les personnes qui ont contribué à **l'embellissement général de notre cité**. Elle a encouragé les actions entreprises en 2010 par les écoles. En effet, de nombreux

enfants ont été sensibilisés par leurs enseignants au respect de l'environnement et à l'effort d'amélioration du cadre de vie, en participant au jardinage dans leur établissement scolaire.

Michel Perraud, maire d'Oyonnax, a également tenu à remercier les services techniques des espaces verts de la Ville pour leur travail. Il a souligné le bien-être et la convivialité d'une ville fleurie comme la nôtre, qui contribue à l'amélioration du cadre de vie de tous ses habitants. ■



LIBRE EXPRESSION

--- L'avenir d'Oyonnax, l'avenir à Oyonnax

Depuis trop longtemps, on se lamente de voir nos jeunes quitter la vallée ou y rester en manquant de formation, de motivations ou de perspectives. Des jeunes qui ont du mal à imaginer qu'ils ont leur place ici parce qu'on a oublié de la leur laisser. Le Salon de l'orientation, de la formation et de l'emploi (8 avril, à Valexpo), n'est pas un remède miracle : c'est un électrochoc qui nous permet d'affronter cette réalité. Il a secoué les entreprises et les partenaires qui - de façon unanime - y participeront. Nos jeunes ont droit à un avenir ; ce Salon les y préparera. ■

Le groupe majoritaire

----- Vers davantage d'intercommunalité ?

Oui, il est plus efficace de travailler ensemble, de mettre en cohérence les politiques locales, d'avoir une vision globale du territoire, de ne laisser personne sur le bord du chemin. Donc oui à une intercommunalité plus large englobant tout le Haut Bugéy. Mais le problème c'est que la réforme des collectivités locales proposée par M. Sarkozy a beaucoup de défauts : en l'état, plus d'intercommunalité c'est moins de démocratie, moins de parité, des décisions qui s'éloignent des citoyens. Une réforme est indispensable, certes, mais sûrement pas celle qui nous est proposée ! ■

Le groupe de Gauche